



ALBANIE

Petits bérêts à Berat

Team des « P'tits Explorateurs »

8 jours / 7 nuits - Niveau facile



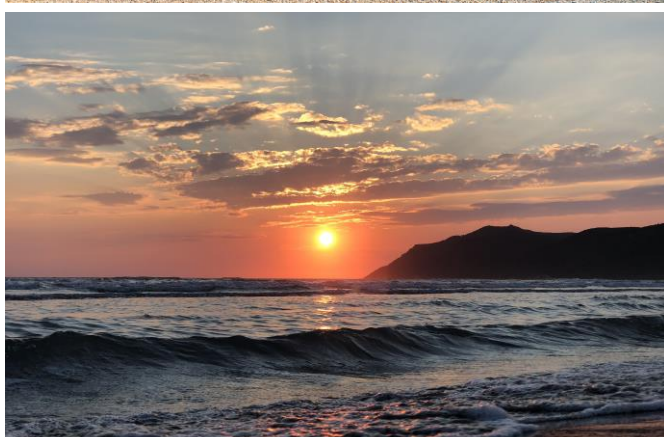
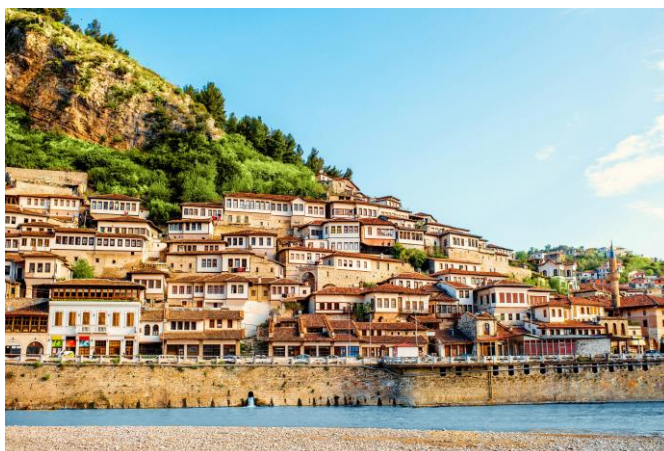
Circuit famille (enfants à partir de 6 ans)

Située à quelques heures de la France, l'Albanie est la destination idéale pour un voyage dépaysant en famille !

Le temps d'une semaine, vous visiterez plusieurs villes classées au patrimoine mondial de l'Unesco, dont Bérat et Elbasan, véritables joyaux culturels. Vous vivrez une véritable immersion dans la vie locale en allant à la rencontre des habitants qui vous initieront à la gastronomie albanaise et vous ouvriront les portes de leurs maisons. Vous partirez explorer à pied la plus grande réserve naturelle du pays située dans le parc de Divjaka.

Et pour clôturer votre voyage, vous profiterez de deux journées libres dans un hôtel all inclusive en bord de mer !

En bref : nature, culture et farniente, le tout en famille !



POINTS FORTS

- Les moments de rencontres et partage avec les habitants
- La virée en train d'Elbasan à Rrogozhina
- La visite de la ville de Berat
- Le bivouac sur la plage de Spille
- La fin de séjour libre en hôtel 4* en bord de mer

ITINERAIRE

JOUR 1 : VOL POUR TIRANA

Dès votre arrivée à l'aéroport de Tirana, vous serez accueillis par votre guide et serez transférés à votre hébergement. Selon vos horaires de vol, vous aurez un peu de temps pour visiter la capitale.

Transfert : Aéroport/hôtel : 20 minutes

Repas compris : Dîner (selon vos horaires de vol)

Hébergement : Hôtel 3*

JOUR 2 : GROTTES DE PELLUMBAS - ELBASAN

Après le petit-déjeuner, vous partirez explorer à pied la grotte de Pellumbas, l'une des premières habitations préhistoriques de la région. Taillée par l'eau, cette grotte est formée par d'innombrables stalagmites et stalactites. Vous reprendrez ensuite la route en direction d'Elbasan, ville étape de l'ancienne route qui reliait Rome à Constantinople. Vous visiterez la ville et flânerez dans ses quartiers typiques.

Repas compris : Petit déjeuner - Déjeuner - Dîner

Transfert : Tirana/Grotte de Pellumbas : 45min, Grotte de Pellumbas/Elbasan : 1h

Hébergement : Hôtel

JOUR 3 : TRAIN D'ELBASAN A RROGOZHINA - PLAGES DE SPILLE

Vous vous rendez à la gare d'Elbasan et empruntez l'un des trains datant de l'époque communiste jusqu'à la ville de Rrogozhina. Une véritable immersion dans la vie locale ! Vous rejoindrez ensuite la plage de Spille pour une fin de journée les pieds dans l'eau ! Vous pourrez aider au montage du camp pour passer la nuit en bivouac (ou à la belle étoile pour les plus téméraires) !

Repas compris : Petit déjeuner - Déjeuner - Dîner

Transfert : Train 2h - Rrogozhina/Spille : 30 min

Hébergement : Bivouac sur la plage

JOUR 4 : PARC NATIONAL DE DIVJAKA - BERAT

Le matin, vous quitterez la plage de Spille pour rejoindre le parc national de Divjaka, qui abrite l'une des plus grandes réserves naturelles des Balkans, Karavasta. Vous irez explorer ce site, véritable paradis des oiseaux migrateurs. Restez attentifs, vous pourriez bien croiser un pélican frisé, une espèce en voie de disparition.

Vous partirez ensuite pour Berat, que l'on surnomme aussi la « ville aux mille fenêtres ». Vous déambulerez dans ses ruelles pleines de charme et découvrirez ses jolies maisons de pierres blanches. Vous passerez la nuit dans une maison traditionnelle transformée en hôtel.

Repas compris : Petit déjeuner - Déjeuner - Dîner

Transfert : Spille/Divjaka : 45min, Divjaka/Berat : 1h15

Marche : 1h30 (niveau facile)

Hébergement : Hôtel



JOUR 5 : BERAT

Aujourd'hui, vous randonnerez sur les collines qui entourent la ville et vous pourrez profiter de magnifiques vues sur la ville. Dans l'après-midi, vous pourrez participer à un cours de cuisine albanaise et partagerez un moment de convivialité.

Vous passerez la nuit dans l'une des anciennes et typiques demeures albanaises.

Repas compris : Petit déjeuner - Déjeuner - Dîner

Marche : 1h30 (niveau facile)

Hébergement : Hôtel

JOURS 6 ET 7 : JOURNEES LIBRES A GOLEM

Après l'effort, le réconfort ! Pour clôturer votre voyage en beauté (et parce que ce sont les vacances !), vous rejoindrez la région de Golem pour profiter de deux journées libres en bord de la mer. Au programme : piscine, plage, visite de la ville, ... C'est à vous de choisir !

Repas compris : Petit déjeuner - Déjeuner - Dîner

Transfert : Berat/Golem : 1h30

Hébergement: Hôtel 4*

JOUR 8 : VOL RETOUR

Selon vos horaires de vol, vous aurez un peu de temps libre avant le transfert à l'aéroport pour votre vol retour en France.

Repas compris : Petit déjeuner

Transfert : 1h

IMPORTANT : Cet itinéraire peut être soumis à modification, en fonction des conditions climatiques, des aptitudes physiques des participants et de la disponibilité des hébergements. En dernier ressort, le guide reste seul juge du programme.

Au cours de nos voyages, nous sommes parfois confrontés à des impondérables qui peuvent se traduire par des modifications de plannings, d'horaires, d'itinéraires et/ou d'hébergements. Notre expérience du tourisme nous autorise à reconnaître que - malgré notre professionnalisme et notre bonne volonté - ces inconvénients sont inhérents à tous les types de voyages (circuits, excursions, simples séjours) quels que soient les pays visités. Face à ces aléas éventuels qui sont aussi une des composantes de toute aventure, il est conseillé d'adopter une attitude ouverte et positive. Celle-ci vous permettra de bien vivre tout évènement imprévisible pouvant nous amener à modifier le descriptif prévu et contribuera ainsi au succès de votre voyage.



LE PRIX

Le prix comprend

- Les vols internationaux
- Les taxes aériennes et la surcharge carburant
- L'hébergement en hôtel et en bivouac sous tente
- Les repas indiqués comme "compris" dans l'itinéraire
- Le guide accompagnateur local francophone
- Les transferts comme indiqués dans l'itinéraire

Le prix ne comprend pas

- Toutes prestations non mentionnées au programme
- Les boissons
- Les pourboires
- Les dépenses personnelles
- Les assurances rapatriement, annulation et multirisques
- Les frais de dossier (15€)

Nos prix sont soumis à modifications en fonction des variations de taux de change, du montant des taxes aéroport et de la surcharge carburant, de la disponibilité et tarifs des sites visités, ainsi que des disponibilités et tarifs aériens et hôteliers au moment de votre réservation.

LES P'TITS « PLUS » DES P'TITS COVOYAGEURS

- La 1ère agence de voyages 100% dédiée aux Familles
- Des programmes ludiques et thématiques pour tous les âges
- Une organisation de A à Z pour que vous puissiez partir l'esprit léger !
- La possibilité de voir les profils des autres familles déjà inscrites sur un voyage
- Des départs privatisables avec ou sans guide
- Une équipe d'experts par destination pour partir en toute confiance

VOTRE VOYAGE

Le groupe

De 4 à 12 participants. *Sur certaines dates, il sera possible de confirmer le départ dès deux participants.*

Niveau

Circuit découverte de niveau facile. Enfant à partir de 6 ans.

Les balades sont accessibles à tous. Ce voyage comporte deux jours de randonnées dans les parcs, vous marcherez entre 1h30 et 2h30 par jour. Pour les activités aquatiques et notamment le kayak, aucune connaissance technique n'est demandée, mais savoir nager est impératif.

Encadrement

L'encadrement est assuré par un guide local francophone.

Transport

Voiture ou minibus selon la taille du groupe.



Portage des bagages

Durant les balades, vous ne porterez que vos affaires personnelles pour la journée (eau, pique-nique, appareil photo...). Vos autres bagages seront transférés d'un hébergement à l'autre en véhicule.

Repas/Boissons

- Les petits déjeuners sont pris à l'hébergement
- Les déjeuners sont pris sous forme de pique-nique sur le terrain ou dans des petits restaurants locaux
- Les dîners sont pris à l'extérieur, à l'hébergement ou sur le terrain

Hébergement

En chambre double partagée avec lits séparés, chez l'habitant, dans de petits hôtels sympathiques et confortables de catégorie locale 3* et dans un hôtel 4* en formule All inclusive en fin de séjour.

Il y a également une nuit en bivouac sous tente. Vous devrez monter vous-même votre tente.

Veillez noter que la classification hôtelière et l'insonorisation des chambres est différente de celles constatées en France. Certains hébergements sont situés en centre-ville, ce qui est idéal pour les visites. En revanche, les centres-villes restent animés en soirée ; des bruits peuvent se faire entendre. Des boules Quies sont recommandées.

Aérien

Les vols entre Paris et l'aéroport de Tirana s'effectuent sur des compagnies régulières ou charters. Vous recevrez votre convocation aéroport avec vos horaires d'avion définitifs quelques jours avant le départ. Pour vos réservations de pré et post acheminements, nous vous conseillons d'acheter des prestations (avion, train, hôtels, etc.) modifiables ou remboursables afin d'éviter tous risques de perte financière en cas de modification ou annulation de votre voyage.

Attention, pour les contrôles de sûreté à l'aéroport, vous ne devez pas avoir dans votre bagage à main les objets suivants (liste non exhaustive) :

- Instruments tranchants comme les couteaux, rasoirs, limes à ongles, ou les ciseaux dont la lame dépasse 6cm
- Liquides, aérosols, gels et pâtes dans des contenants de plus de 100 ml (boissons, eau minérale, soupes, parfums, lotions, crèmes, gels douche, shampoings, dentifrice, savons liquides, déodorants, etc...)
- Piles

Si vous avez des médicaments type inhalateur (asthme), traitements insuline, ou autres, munissez-vous d'une prescription de votre médecin ou de votre pharmacien.

Pour plus de précisions, consultez :

<http://www.aeroportsdeparis.fr/ADP/fr-FR/Passagers/Formalites-Infos-Pratiques/Bagage/bagage-de-cabine/>



AVANT LE DEPART

Formalités d'entrée :

- Pour tous les ressortissants français, le passeport ou la carte nationale d'identité dont la validité est au moins égale à 3 mois à compter de la date de retour en France, est obligatoire. Au-delà de 90 jours, un visa devra être demandé.
- Pour les ressortissants étrangers, le passeport est obligatoire, et sauf dispense, un visa est nécessaire. Il doit être sollicité avant le départ auprès de l'ambassade d'Albanie de votre pays de résidence.
- À compter du 15 janvier 2017, un enfant mineur qui vit en France et voyage à l'étranger seul ou sans être accompagné de l'un de ses parents doit être impérativement muni des documents suivants :
 - Pièce d'identité valide du mineur : carte d'identité ou passeport accompagné éventuellement d'un visa si le pays de destination l'exige
 - Photocopie de la carte d'identité ou passeport valides du parent signataire
 - Original du formulaire cerfa n°15646*01 signé par l'un des parents titulaires de l'autorité parentale (téléchargeable ci-dessous :
 - https://www.formulaires.modernisation.gouv.fr/gf/cerfa_15646.do

Nous vous recommandons de vérifier les informations ci-dessus avant votre départ auprès des autorités concernées (ambassades, consulats), puisque des modifications peuvent avoir lieu.

IMPORTANT : Veuillez noter que lors de votre inscription, vous devez décliner votre identité exacte, à savoir les noms et prénoms figurant sur votre passeport. A défaut, la compagnie aérienne se verra dans l'obligation de refuser votre embarquement.

Nous vous conseillons par ailleurs, de toujours avoir sur vous une photocopie de ces documents (page où apparaît votre photo), ainsi que de votre assurance, en cas de besoin, de perte ou de vol de l'original.

Pour plus d'informations, un site utile : <https://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs/conseils-par-pays-destination/albanie>

Pour plus d'informations :

Ambassade d'Albanie en France
57 avenue Marceau
75116 Paris
Tél : 01.47.23.31.00
<http://www.ambasadat.gov.al/france/fr>

Santé

- Même si aucune vaccination n'est obligatoire pour entrer en Albanie, il est important d'être à jour dans vos vaccinations. (Diphtérie-tétanos-poliomyélite DTP et rubéole-oreillons-rougeole ROR chez l'enfant).
- Sur place, nous vous conseillons de ne pas boire l'eau du robinet. Préférez les eaux en bouteilles capsulées, ou pensez à purifier l'eau avec des capsules d'hydroclonazone. Evitez de caresser des animaux errants.



IMPORTANT : L'Albanie ne dispose pas de moyens pour des évacuations médicales rapides vers l'étranger. Il est donc indispensable, avant tout voyage en Albanie, de contracter une assurance rapatriement pour la durée du séjour.

Equipement

Bagage :

Nous vous conseillons, dans la mesure du possible, de prévoir un bagage peu encombrant et facile à transporter. Pour des raisons de logistique nous vous demandons de limiter le poids du sac à 15kg avec un seul bagage par personne.

Pensez à prendre un petit sac à dos pour vos affaires de la journée (environ 35/40L). Pour votre enfant, un petit sac à dos est nécessaire (20/30L).

Vêtements :

La liste des vêtements doit être adaptée en fonction de la saison choisie.

- De bonnes baskets pour les marches
- Sandales ou tennis pour le soir
- Un bon duvet **facultatif** (pour la nuit en bivouac mais possibilité d'en avoir sur place)
- Paires de chaussettes (de randonnée et pour le soir)
- Pantalons/shorts
- 1 maillot de bain
- 1 paire de chaussures d'eau (pour les baignades)
- 1 serviette de plage
- T-shirts à matière respirante
- 1 polaire chaude
- 1 coupe-vent imperméable
- Linge personnel et pyjama
- Vêtements de rechange
- Trousse de toilette
- Lunettes de soleil
- Chapeau ou casquette
- Protection solaire
- Gourde 1L minimum
- Appareil photo
- Recharges ou piles pour appareils

Pharmacie

Votre accompagnateur disposera d'une pharmacie de premiers secours, mais nous vous conseillons toutefois d'emporter vos médicaments et traitements personnels : Aspirine, pansements et compresses, désinfectant, bande elastoplast, double peau pour les potentielles ampoules, anti-diarrhéique, collyre, pastilles pour la gorge, antibiotique à spectre large, anti-inflammatoire, pastilles d'hydroclonazone pour purifier l'eau, et répulsifs anti-moustiques.

Liens utiles

Ambassade de France en Albanie :

Rruga Skënderbej, 14 - Tirana

Tel : 00 355 4238 9700

<https://al.ambafrance.org/>



Géographie & Climat

La république d'Albanie est située en Europe du Sud entre les contreforts balkaniques et la mer Adriatique. Elle possède des frontières avec la Grèce au sud, la Macédoine à l'Est, le Kosovo au nord-est et le Monténégro au nord.

Elle est composée pour ses deux tiers de reliefs montagneux, de forêts (pour un tiers) et de plus de 350 km de littoral (riviera albanaise).

Côté climat, l'Albanie possède :

- un climat méditerranéen sur le littoral, avec des étés chauds (40 degrés parfois en juillet/aout) et ensoleillés et des hivers doux et pluvieux.

- un climat continental dans l'arrière-pays (montagnes), avec des étés chauds et secs et des hivers très froids (chutes de neige fréquentes).

La meilleure saison pour visiter l'Albanie s'étend de juin à septembre/octobre.

Pour plus d'informations, n'oubliez pas de consulter les conditions météorologiques avant votre départ.

Budget & change

L'unité monétaire est le Lek. Attention, les taux de change fluctuent régulièrement. Renseignez-vous sur le taux fixé avant votre départ ou directement sur place.

Septembre 2023, 1 € = 107 leks.

Vous pouvez changer partout (banques et bureaux de change) euros et dollars à condition qu'il s'agisse de billets neufs. Vous trouverez des distributeurs automatiques dans les grandes villes. En revanche, il ne vous sera pas possible de régler directement par CB sauf exceptions (hôtels).

Pourboires

Les pourboires sont facultatifs, mais si vous avez été satisfaits de votre voyage et du travail de nos équipes locales, il est d'usage de donner un pourboire. Prévoyez un budget pour vos dépenses personnelles.

Décalage horaire

Il n'y a pas de décalage horaire par rapport à la France.

Electricité

Mêmes prises qu'en France. Beaucoup de coupures peuvent être à prévoir !

Photos & Vidéos

Pensez à vous munir de batteries ou recharges pour vos appareils.

Pour tout portrait photo ou vidéo des gens que vous allez rencontrer, nous vous conseillons de demander leur autorisation.

Quelques mots du quotidien

Bonjour = Mirëdita

Bonsoir = Mirëmbërëma

Comment allez-vous ? = juve, si jeni

(Très bien) merci = Shumë mirë, faleminderit !

Et vous ? = po ju ?

Bienvenue = Mirë se erdhët

Mon nom est ... = Emri im është

Je m'appelle ... = Unë quhem...

Je suis française = Unë jam franceze
Merci (beaucoup) = faleminderit (shumë)
Au revoir = Mirupafshim

TOURISME RESPONSABLE

Dès leur création, les P'tits Covoyageurs ont cherché à promouvoir un tourisme responsable basé sur des valeurs de respect, de solidarité et de qualité sur un plan humain, environnemental et économique. La prise de conscience et la sensibilisation de tous nous semblent primordiales.

Que nous soyons explorateurs, passionnés, randonneurs ou en famille, nous sommes toujours les visiteurs invités des pays hôtes que nous parcourons.

Le Respect des Patrimoines

La nature et les sites culturels et historiques du pays visité constituent des richesses touristiques, uniques et irremplaçables. Ils sont aussi à l'origine du désir de voyager des P'tits Covoyageurs. Leur sauvegarde est primordiale et la responsabilité des P'tits Covoyageurs vis-à-vis du pays visité est donc essentielle.

Le respect des patrimoines naturels et culturels se traduit par :

- *Le respect des sites culturels : ne pas dégrader des œuvres d'art ou des monuments, parfois simplement en les touchant ! ne pas prélever de vestiges archéologiques, ne pas acheter d'objets traditionnels ou sacrés provenant de sites vandalisés, etc.*
- *Le respect des sites naturels: ne pas sortir des sentiers balisés, ne pas conduire hors-piste, ne pas rapporter de "souvenirs" partie intégrante du patrimoine naturel, prélever le moins de bois possible pour la cuisine, utiliser avec parcimonie l'eau potable, éviter de polluer avec des savons non biodégradables, faire lessive et toilette en aval et le plus loin possible des maisons et des puits, ne pas abandonner de déchets ou d'ordures derrière vous sauf s'ils peuvent faire l'objet de recyclage, ne pas faire de feu sans avoir demandé l'autorisation au préalable, etc.*
- *Le respect de la faune locale: ne pas perturber les animaux dans leur vie quotidienne, toujours respecter une distance minimale lors de leur observation, ne pas chercher à les approcher, les caresser ou les nourrir, ne pas faire de bruit en les approchant, ne pas chasser ou pêcher d'espèces rares, ne pas chercher à acheter ivoire, écailles, peaux, coraux, coquillages, ou même animaux vivants, qui font souvent partie des espèces menacées et/ou protégées, ne pas demander à votre guide d'enfreindre ces règles, etc.*

Le Respect des Hommes

L'un des principaux intérêts des voyages proposés par les P'tits Covoyageurs réside dans l'authenticité et la diversité des rencontres effectuées avec les populations locales. Chacun de ces peuples fonctionne avec ses règles et ses traditions propres, souvent partie intégrante de leur culture et/ou de leur religion. On a coutume de dire qu'il n'y a pas de mauvais touristes, mais seulement des voyageurs mal informés. Là aussi, la responsabilité des P'tits Covoyageurs vis-à-vis des populations rencontrées est fondamentale.

Le respect des hommes se traduit par :

- *Une attitude de respect et d'humilité vis-à-vis des populations locales rencontrées, de leur culture, de leur façon de vivre, de leur rythme de vie : respect de certains « codes », pas de tenue vestimentaire débraillée ou provocante, pas d'embrassade en public, pas de contact trop*



appuyé notamment sur la tête des enfants, pas de photo sans demander l'autorisation au préalable, etc.

- *La prise de conscience des différences de niveaux de vie entre le P'tit Covoyageur et les populations rencontrées. Celles-ci peuvent générer des incompréhensions voire du ressentiment. Tous biens, services, cadeaux, nourritures, doivent être évalués en valeur locale (attention à ne pas déstabiliser interlocuteurs et marchés par des pourboires ou cadeaux manifestement disproportionnés par rapport aux pratiques locales, attention à ne pas exhiber appareils photos, caméras, matériels audio-vidéo, dont la valeur peut représenter des mois de salaires pour le pays visité, vous pouvez pratiquer le marchandage - qui fait souvent partie intégrante des traditions locales - mais avec tact, patience et humour, etc.)*
- *Des donations encadrées afin d'éviter certains effets néfastes d'un développement touristique rapide : nous vous encourageons à effectuer des donations sur place en nature (cahiers, stylos, fournitures, etc.) ou en numéraire mais nous vous recommandons de ne pas donner directement de cadeaux ou d'argent aux enfants car cela ne fait qu'augmenter la mendicité. Nous vous conseillons de vous rapprocher de votre guide local qui saura redistribuer au mieux vos présents.*

Le Développement d'un Tourisme Equitable

Toutes les activités touristiques génèrent des retombées économiques locales mais elles peuvent aussi provoquer des nuisances non souhaitées jusqu'à déstabiliser les équilibres sociaux du pays visité. Là aussi, la responsabilité des P'tits Covoyageurs vis-à-vis des retombées bénéfiques sur les populations rencontrées et le développement du pays est totale.

Le développement d'un tourisme équitable se traduit par :

- *Une vigilance particulière des P'tits Covoyageurs dans le choix de ses partenaires locaux de façon à ce que les retombées économiques soient le plus justement réparties entre les acteurs du voyage (priorité donnée aux services rémunérés localement plutôt qu'aux organisations étrangères, ils en bénéficieront ainsi directement et sans intermédiaires, etc.)*
- *Des voyages en petits groupes (maximum : 15 participants) qui privilégient un tourisme léger pour minimiser les impacts néfastes sur les ressources locales et l'environnement et qui permettent une meilleure intégration dans le pays visité*
- *Une distribution sur le web et la suppression des intermédiaires commerciaux de façon à maximiser les retombées économiques locales.*

La Qualité des Services et des Relations Humaines

Les P'tits Covoyageurs est la première agence de voyages à proposer des circuits spécialement aux familles. Quelle que soit votre façon de voyager, quel que soit votre profil de voyageur, quelle que soit la destination que vous avez choisie, les P'tits Covoyageurs cherchent à promouvoir un tourisme responsable qui vous fera découvrir dans un contexte authentique des natures insoupçonnées, de nouvelles cultures, des façons de vivre différentes.

Respect, tolérance et bienveillance font partie intégrante de votre voyage. Ils aident à magnifier rencontres et découvertes, et s'inscrivent dans le cadre du développement durable de la Terre et des Hommes.

Bon voyage !



